

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 120 (1994)
Heft: 6

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

créer un village composé de bâtiments anciens tels que l'église, l'école, la maison de commune, le four à pain et quelques fermes. Ensuite, une deuxième équipe a pour mission d'ajouter des bâtiments contemporains tels qu'un immeuble d'habitation, un garage, une usine, etc. L'intérêt du jeu réside d'une part dans la référence aux images induites, d'autre part dans l'échange d'arguments entre les deux équipes.

Afin de répondre à la demande de l'une ou l'autre section ou collectivité publique, la section de Fribourg a décidé de produire quelques exemplaires supplémentaires de ce jeu, avec des explications détaillées et des conseils pour le meneur de jeu. Les bâtiments sont au nombre de 16 environ, à l'échelle 1:50. Les éléments sont en bois croisé et peints de deux couleurs différentes. Le prix de production du jeu, tel que décrit, est de Fr. 900.-, frais d'envoi non compris.

Tous les intéressés (écoles, communes ou sociétés privées) peuvent obtenir des informations supplémentaires auprès de M. Alain Robiolio, architecte SIA à Fribourg, tél. 037/03 56, fax 037/24 03 78.

Jacques Audergon,
président de la section de Fribourg

Raoul Andry,
président du groupe des
architectes

Section genevoise

Candidatures

M. Jean Regad, ingénieur civil, dipl. EPFL en 1972 (Parrains: MM. Pierre-Richard Klemm et Adalbert Fontana)

M. Daniel Rossi, ingénieur informaticien, diplômé EPFL en 1989 (Parrains: MM. Jürg Lindecker et Jürg P. Branschi)

M. Eric Säuberli, ingénieur du génie rural, diplômé EPFZ en 1986 (Parrains: MM. Christian Haller et Claude Hilfiker)

M. Pascal Tanari, architecte, diplômé EAUG en 1991 (Parrains: MM. Jacques Manalti et Ivan Aranicki)

Nous rappelons à nos membres que, conformément à l'article 3 des statuts de la section, ils ont la possibilité de faire une opposition motivée, par avis écrit au comité de la section, dans un délai de 15 jours.

Passé ce délai, les candidatures ci-dessus seront transmises au Comité central de la SIA à Zurich.

Mme Fabienne Lador, architecte, diplômée EPFL en 1989 (Parrains: MM. Denis Monnier et Dimitri Démétriadès)

M. Maurice Patrocle, ingénieur civil, diplômé EPFL en 1960 (Parrains: MM. Georges Betschen et Pierre Genton)

Nous rappelons à nos membres que, conformément à l'article 10 des statuts de la section, ils ont la possibilité de faire une opposition motivée, par avis écrit au comité de la section, dans un délai de 15 jours.

Passé ce délai, les candidatures ci-dessus seront transmises au Comité central de la SIA à Zurich.

Travaux à l'étranger

Nouvelles tendances de la coopération au développement

Buffet de la Gare Berne, vendredi 18 mars, 14h30-17 h
Le Groupe spécialisé pour les travaux à l'étranger (GTE) recevra à l'occasion de son assemblée générale du 18 mars 1994 M. Walter Fust, directeur de la DDA (Direction de la coopération au développement et de l'aide humanitaire), au Département fédéral des affaires étrangères. Il présentera une conférence intitulée «Nouvelles tendances de la coopération au développement – Rôle des conseils privés», exposé qui sera suivi d'une discussion.

Renseignements et inscriptions Secrétariat général SIA, Mme R. Schlegel, case postale, 8039 Zurich, tél. 01/283 15 71

Centre communal de Cheseaux-Noréaz/VD

Résultats

Les cinq bureaux invités ont tous rendu un projet, trois d'entre eux étant primés.

Palmarès

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1 ^{er} prix (Fr. 10 500.-) | Bureau d'architecture Philippe Gilliéron, Cheseaux-Noréaz. Collaborateurs: Brigitte Gonin, Eric Voutaz, Sacha Jeanrenaud, Thierry Duvoisin |
| 2 ^e prix (Fr. 10 000.-) | Bureau d'architecture Fonso Boschetti, Lausanne. Collaborateur: Ph. Marmillod |
| 3 ^e prix (Fr 4500.-) | Bureau d'architecture Yves Ruchti, Yverdon-les-Bains. Collaborateurs: Frédéric Fort, Gilles Vautheny, Jean-Claude Abriel |
| Achat (Fr. 2500.-) | Bureau d'architecture A. & S. Dolci, Yverdon-les-Bains |

Tableau des concours

| Organisateur | Sujet CP: concours de projet Cl: concours d'idées | Conditions d'admission | Date reddition (Retrait de la documentation) | IAS Nº Page |
|---|--|--|---|-------------------|
| Département des travaux publics du canton de Bâle-Ville | N2 Bâle-Ville, tangente nord, pont sur le Rhin, concours soumission: appel de candidatures | Communautés d'entreprises, d'ingénieurs et d'architectes suisses, de Bade-Sud et d'Alsace, direction par une entreprise suisse | 8 avril 94 (dès le 14 fév. 94) | |
| DuPont Worldwide, ACSA-DuPont Benedictus Award, 1735 New York Avenue, Washington DC 20006 (USA) | Prix Benedictus 1994 | Prix international. Catégorie professionnels: ouvert aux architectes du monde entier; catégorie étudiants: ouvert aux étudiants en cycle de fin d'études ressortissants des Etats-Unis, du Canada ou d'Europe | 22 avril 94 | |
| Ville de Châtel-St. Denis/FR | Centre d'activités et de loisirs, Châtel-St. Denis, CP | Architectes établis ou domiciliés au moins depuis le 1 ^{er} janvier 1993 dans le canton de Fribourg ou originaires de ce canton, inscrits au registre des personnes autorisées dans le canton où ils pratiquent | 13 mai 94 (dès le 31 janv. 94) | 4/94 p. 60 |
| <i>Solidere</i> – Société pour la reconstruction du Centre-ville de Beyrouth (Liban) | Reconstruction des souks de Beyrouth (Liban), Cl | Professionnels du monde entier (équipes représentées par un architecte habilité à exercer) | 16 mai 94 (dès le 1 ^{er} déc. 93) | 1-2/94 p. 25 |
| Otto Stadler, Altdorf/UR | Centre d'achat «Türmli», Altdorf, CP | Architectes domiciliés ou établis au moins depuis le 1 ^{er} janvier 1992 dans les cantons d'Uri, Schwyz, Unterwald ou au nord du Tessin ainsi que les architectes originaires du canton d'Uri | 16 mai 94 (dès le 17 févr. 94) | |
| Willisau/LU | Rénovation et extension de l'école municipale II, Willisau, CP | Bureaux d'architectes dont les propriétaires sont domiciliés ou établis au moins depuis le 1 ^{er} janvier 1993 dans les communes de Willisau-Ville et Willisau-Campagne ainsi que les architectes originaires de Willisau-Ville | 10 juin 94 (dès le 2 févr. 94) | |
| Caisse nationale suisse d'assurance CNA | Clinique de réadaptation CNA, Sion, CP | Architectes REG A établis ou domiciliés au moins depuis le 1 ^{er} janvier 1993 dans les cantons romands (FR, GE, JU, NE, VD, VS) ou dans les districts bernois de Courtelary, Moutier et de la Neuveville | 21 juin 94 (15 fév. 94) | 3/94 p. 47 |
| Ville de Zoug | Home pour personnes âgées Roost, Zoug, CP | Professionnels domiciliés ou établis dans le canton de Zoug au moins depuis le 1 ^{er} janvier 1993 ou originaires de ce canton | 1 ^{er} juill. 94 | |
| Académie suisse des sciences techniques | Prix de l'énergie renouvelable | Personnes ou entreprises privées, institutions publiques | 30 avril 95 (15 déc. 94) | 21/92 p. 414 |

Nouveau dans cette liste

| | | |
|---|--|--|
| Programme <i>Solinfo</i> de la Commission des Communautés européennes | Climatisation passive dans des bâtiments multifonctionnels | Architectes des pays de la CEE et des pays suivants: Autriche, Finlande, Islande, Liechtenstein, Norvège, Suisse, Suède. Une section est ouverte aux étudiants en architecture dans les pays de la CEE ou cités ci-dessus. |
|---|--|--|

Exposition

| | | |
|------------------------------|----------------|--|
| Prix d'architecture Béton 93 | Projets primés | Ecole d'ingénieurs de Genève, 1 ^{er} -16 mars |
|------------------------------|----------------|--|

Note

Cette rubrique, préparée en collaboration avec *Schweizer Ingenieur und Architekt* (SI+A), organe officiel en langue allemande de la SIA, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon les normes SIA 152 ou UIA ainsi que des expositions y relatives.
Pour tout renseignement, prière de s'adresser exclusivement à la rédaction de SI+A, tél. 01/201 55 36.